A

GENERALA/45/767
21 November 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHالجمعية العامة
UN/SA COUNCILالدورة الخامسة والأربعون
البند ٤٥ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠٤/٤٤ بشأن التوقيع
والتمديق على البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة
حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)

تقرير اللجنة الاولى

المقرر : السيد لاتيفي مودم لوسون - بيتوم (توغو)

أولا - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠٤/٤٤ بشأن التوقيع والتمديق على البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلوكو)" في جدول الاعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة وفقا لقرار الجمعية العامة ١٠٤/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .

٢ - وفي الجلسة العامة ٢ ، المعقدة في ٢١ ايلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية المكتب ، أن تدرج البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة الاولى .

٣ - وفي جلستها ٢ ، المعقدة في ٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ ، قررت اللجنة الاولى اجراء مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة اليها ، وهي البند من ٤٥ الى ٦٦ . وقررت اللجنة الاولى ، في جلستها ٤ المعقدة في ١٦ تشرين الاول/اكتوبر ، أن

تنتظر ، جنبا الى جنب مع بنود نزع السلاح الاخرى ، في البند ١٥٥ من جدول الاعمال ، الذي كان قد أحيل الى اللجنة الاولى بقرار من الجمعية العامة في جلستها العامة ١٠٣ المعقدة في ١٥ تشرين الاول/اكتوبر . وجرت المداولات بشأن هذه البنود في الجلسات من ٣ الى ٢٢ ، المعقدة في الفترة من ١٥ الى ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر (انظر A/C.1/45/PV.3-23) . وجرى النظر في مشاريع القرارات المتعلقة بهذه البنود والبت فيها في الجلسات من ٣٩ الى ٤٦ ، المعقدة في الفترة من ٣ الى ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/45/PV.24-39) .

٤ - وكان معرفا على اللجنة الاولى ، بمدد البند ٤٥ ، الوثائق التالية خـ

(أ) رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠ موجهة الى الامين العام من ممثلي اكوادور وبيرو وشيلي وكولومبيا لدى الامم المتحدة ، يحيلون بها نص البيان الصادر عن الامانة العامة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهايئ في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (A/45/314) ٤

(ب) رسالة مؤرخة في ٩ تموز/ يوليه ١٩٩٠ موجهة الى الامين العام من ممثلي اكوادور وبيرو وشيلي وكولومبيا لدى الامم المتحدة ، يحيلون بها نص البيان الصادر عن الامانة العامة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهايئ في ٣٧ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (A/45/339) ٤

(ج) رسالة مؤرخة في ١١ تموز/ يوليه ١٩٩٠ موجهة الى الامين العام من ممثلي اكوادور وبيرو وشيلي وكولومبيا لدى الامم المتحدة ، يحيلون بها نص البيان الصادر عن الامانة العامة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهايئ في ٦ تموز/ يوليه ١٩٩٠ (A/45/352) ٤

(د) رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ موجهة الى الامين العام من الممثلين الدائمين للارجنتين والبرازيل لدى الامم المتحدة ، يحيلان بها نص بيان مشترك صادر عن المؤتمر الاستعراضي الرابع لطراف معاهدة عدم انتشار الاسلحـ النوويـة ، المعقوـد في جـنـيفـ فيـ الفـترةـ مـنـ ٣٠ـ آـبـ/ـ أغـسـطـسـ ١٤ـ أـيـلـولـ/ـ سـبـتمـبرـ ١٩٩٠ (A/45/586) ٤

شانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/45/L.28

٥ - في ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ ، قدمت اكوادور ، انتيغوا وبربودا ، اوروجواي ، باراغواي ، بربادوس ، بوليفيا ، ترينيداد وتوباغو ، جزر البهاما ، الجمهورية الدومينيكية ، السلفادور ، سورينام ، غواتيمالا ، فنزويلا ، كوستاريكا ، المكسيك ، نيكاراغوا ، هايتي ، هندوراس مشروع قرار عثوانه "تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٤٤/٤٤ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الأول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو)" (A/C.1/45/L.28) ، وانضمت اليها أيضا فيما بعد غرينادا . وعرض مشروع القرار ممثل المكسيك في الجلسة ٢٧ ، المعقدة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦- وفي الجلسة ٣٥ ، المعقدة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ، اعتمدت الاجماع مشروع القرار A/C.1/45/L.28 بتصويت مسجل ، بأغلبية ١٢٦ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٤ أعضاء عن التصويت (انظر الفقرة ٧) . وكانت نتيجة التصويت كما يلي :

شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غانا ، غواتيمالا ،
غيانا ، غينيا ، الغلبيون ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ،
فييت نام ، قبرص ، قطر ، الكاميرون ، كندا ، كوت ديفوار ،
كوستاريكا ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، لختنشتاين ،
لكسنبرغ ، ليبريا ، ليسوتو ، مالطا ، ماليزيا ، مدغشقر ،
مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
منغوليا ، موريتانيا ، موريشيوس ، موزambique ، ميانمار ،
النرويج ، النمسا ، نيبال ، النiger ، نيجيريا ، نيكاراغوا ،
نيوزيلندا ، هايتي ، الهند ، هندوراس ، هولندا ، الولايات
المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، يوغوسلافيا .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : الأرجنتين ، أنغولا ، فرنسا ، كوبا .

ثالثا - توصية اللجنة الأولى

٧ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠٤/٤٤ بشان التوقيع
والتمديق على البروتوكول الاضافي الأول لمعاهدة
حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو)

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى أنها رحبت في قرارها ٣٢٨٦ (د - ٢٢) ، المؤرخ في ٥ كانون
الأول / ديسمبر ١٩٦٧ ، مع الارتياح البالغ بمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا
اللاتينية^(١) ، بوصفها حدثاً ذا أهمية تاريخية في الجهود المبذولة لمنع انتشار
الاسلحة النووية ولتعزيز السلم والأمن الدوليين ،

(١) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٦٣٤ ، رقم ٩٦٨ .

وإذ تشير أيضاً إلى مختلف قراراتها المتعلقة بالتوقيع والتصديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أنه داخل منطقة سريان تلك المعاهدة ، التي بلغ عددها طرافها حتى الان ٢٣ دولة ذات سيادة ، توجد بعض الأقاليم التي يمكنها ، على الرغم من عدم كونها كيانات سياسية ذات سيادة ، تتلقى الفوائد المستمدة من المعاهدة بواسطة بروتوكولها الإضافي الأول ، الذي يمكن للدول الأربع التي هي بحكم القانون أو الواقع مسؤولة دوليا عن تلك الأقاليم أن تصبح أطرافا فيه ،

وإذ تضع في اعتبارها أنه ليس من العدل حرمان شعوب بعض تلك الأقاليم من هذه الفوائد دون منها الغرفة للتعبير عن رأيها في هذا الصدد ،

وإذ تشير إلى أن ثلاثة من الدول التي فتح لها باب الانضمام إلى البروتوكول الإضافي الأول - وهي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، ومملكة هولندا ، والولايات المتحدة الأمريكية - قد أصبحت أطرافا في البروتوكول في الأعوام ١٩٧٩ و ١٩٨١ و ١٩٨١ على التوالي ،

١ - تعرّب عن استيائها مرة أخرى لأن توقيع فرنسا على البروتوكول الإضافي الأول ، الذي تم في ٢ آذار/مارس ١٩٧٩ ، لم يعقبه التصديق اللازم بعد ، على الرغم من مرور الوقت ومن الدعوات الملحة التي وجهتها إليها الجمعية العامة ؛

٢ - تتحثّث مرة أخرى فرنسا على الأقل تتوانى أكثر من ذلك عن هذا التصديق ، الذي طلب منها مرات كثيرة جدا والذي يبدو الان مستموما أكثر من ذي قبل ، بالنظر إلى أن فرنسا هي الدولة الوحيدة التي لم تصبح بعد طرفا في البروتوكول من بين الدول الأربع التي فتح لها باب الانضمام إلى البروتوكول ؛

٣ - تقرّر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والأربعين بندًا بعنوان "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٥/٤ - بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو)" .